



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> Electronic Swipe System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010S-16J160/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010S-16-J160	<b>Date</b> 2016-01-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-220-9672	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75152 (220)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-12</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunphy, Nancy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal220
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5481 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**W010S-16J160/A**

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**hal220**

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**W010S-16-J160**

File No. - N° du dossier  
**HAL-5-75152**

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**Cet amendement 007 est éduqué à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels comme suit:**

Question 14:

S'il vous plaît confirmer si cylindres clavette doivent être inclus.

**Réponse 14**

**Non, ils ne doivent pas être inclus.**

Question 15:

À l'annexe «B» Point 012 il ya une exigence pour les plaques longues et larges. S'il vous plaît conseiller sur le but de ces plaques.

**Réponse 15**

**Les plaques passent de chaque côté de la porte, la poignée / mécanisme fixé sur eux.**

Question16:

S'il vous plaît aviser si couvrant plus des cicatrices sur les portes est nécessaire à l'utilisation d'enrouler autour de plaques.

**Réponse 16**

**Non nécessaire, aussi longtemps que le système de carte magnétique est sur la porte et la fonction. Si vous souhaitez utiliser enrouler autour de plaques qui est bien aussi.**

Question 17

S'il vous plaît confirmer si l'utilisation de la jauge standard 22 enrouler autour de plaques est acceptable pour cacher les cicatrices sur les portes.

**Réponse 17**

**Oui, mais voir question 16.**

**S'IL VOUS PLAÎT NOTE: MDN ne sera pas le remplacement de portes qui sont Splitted / craquelé si les installateurs sont en mesure de fixer une plaque / plaques afin d'installer le système de verrouillage.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**